DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper • Bulgarian Edition

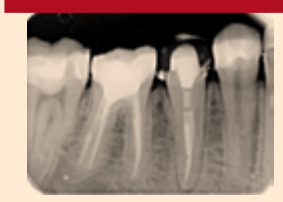
Цена 6 лв. Юни 2012/Бр. 5, Год. 10

КОНКУРС → СТР. 5

„УСМИВКА НА ГОДИНАТА 2012“ съобщи победителите си

Конкурсът, организиран от в-к „Дентал Трибюн“, излъчи за пети пореден път най-добрите дентални специалисти у нас. Събитието се проведе на 16 май в рамките на изложбата БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ. Представяме ви клиничните случаи на всички победители в конкурса.

ПРАКТИКА → СТР. 16



Когато природата се надсмива над ендодонтиста

Статия на българския автор д-р Божидар Кафелов, публикувана в бр. 1/2011 на международното списание ROOTS, представя 2 сложни ендодонтски случая.

СЪБИТИЯ → СТР. 18

СДМ 2012 – какво, кога, къде...

Какво не трябва да изпусне българският лекар по дентална медицина от СДМ тази година?

С НОВ АДРЕС

от 1 юни

гр. София,
betahaus,
ул. "Крум Попов" 56-58

DENTAL TRIBUNE
The World's Dental Newspaper • Bulgarian Edition

БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ 2012:

ОБЕКТИВНО

Д-Р АЛЕКСАНДЪР АПОСТОЛОВ

Вдните от 15 до 18 май в четири изложбени зали на Интер Експо Център–София бяха представени нови поколения клинично-лабораторна и диагностична апаратура, медицинска техника и дентално оборудване, инструменти, реактиви, консумативи и други продукти за лечение от световната практика в помощ на специалистите от болници, ДКЦ, медицински и дентални клиники. Става дума за 46-ото пореден издание на международната специализирана изложба БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ, която по традиция събира всички участници в медицинския и денталния живот на страната и, разбира се, чужди компании, които търсят партньорства в България. Представяме ви всичко, което се случи през 4-те дни в 4-те палати.

За пореден път изложението се проведе под патронажа на Министерството на здравеопазването и бе официално открито от заместник-министър Десислава Димитрова. С приветствие към деловата аудитория се обърнаха и д-р Пламен Цеков – управител на НЗОК, д-р Борислав Миланов – председател на Българския зъболекарски съюз, д-р Димитър Ленков – главен секретар на Българския лекарски съюз, Ивайло Иванов – управител на Агенция „Булгарреклама“. Специалистите от медицинската сфера се насочиха към представените на 212 щанда експонати – продукти на 981 компании от 45 държави.

Тази година се включиха и 54 нови изложители от България, Румъния, Гърция, Унгария, Полша, Германия, Южна Корея, Русия, Франция, Китай, Словения, Турция, Италия и Австрия.

→ стр. 2

Лазерните технологии във фокуса на IDS 2013

„ДЕНТАЛ ТРИБЮН ИНТЕРНЕШЪНЪЛ“

Приложенията на монохроматичната светлина в денталната практика, последните тенденции в различните класове оборудване и интегрирането на лазерните технологии в съвременната концепция за дентална практика ще бъдат някои от основните теми на Международното дентално изложение (International Dental Show – IDS) през 2013 година. Най-голямото в света дентално изложение ще се проведе от 12 до 16 март 2013 г. в Кьолн.

Безконтактен метод, често без никакъв дискомфорт за пациента и подходящ за широк кръг приложения – тези и други предимства на лазерните технологии ги превръщат в концепцията за лечение на бъдещето. Все повече дентални лекари разкриват благоприятните ефекти на денталните лазерни технологии, ефекти, които са от непосредствена полза за техните пациенти. Но как денталните лекари да навлязат в тази необятна технологична област? Обединените усилия на експерти от цял свят по време на IDS 2013 ще покажат на денталните лекари пътя напред.

IDS 2011 предложи на посетителите ценна информация за лазерните технологии, например на щанда за визуални лазерни технологии (на снимката). Лазерните технологии ще бъдат една от основните теми на изложението през 2013 година. (Снимката е любезно предоставена от Koelnmesse)

„Професионалистите от различни практики и лаборатории, които ще посетят IDS, ще имат шанса да получат подробна и специализирана информация за разнообразния спектър на модерната лазерна технология в хода на дискусии със специалисти от компаниите, представени на изложението, както и от потребители с дългогодишен опит в областта. Подходящият избор на лазерна апаратура разкрива атрактивни възможности за разширяване на кръга от предлагани лечебни методи, за привличане на нови пациенти и за подобряване имиджа на практиката“, заяви д-р Маркус Хайбах, изпълнителен директор на Асоциацията на германските производители на дентални продукти (VDDI), един от организаторите на IDS. DT

Скъпи четящи,

Днес (денят, в който приключваме редакционно настоящия „Дентал Трибюн“) е навечерието на 24 май. Приемаме за знаково, че точно този брой е много български. Защо? Представяме ви клинични работи на световно ниво, създадени от български зъболекари. Това са случаите на всички победители в тазгодишното пето юбилейно издание на конкурса „Усмивка на годината“, организиран от в-к „Дентал Трибюн“, който раздаде своите награди миналия месец на официална церемония, състояла се по време на БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ.

В продължение на българската тема в броя публикуваме статия на ендодонтска тема на младия български зъболекар д-р Божидар Кафелов, която препечатваме (не, не се шегуваме) от международното списание ROOTS, бр. 1, 2011 г., на издателя „Дентал Трибюн Интернешънъл“.

Надяваме се, изчитайки този брой, да ви заразим със здравословния вирус, който бихме формулирали така: „Въодушевление от мисълта, че все по-често в България се практикува дентална медицина на световно ниво.“

Приятни минути с в-к „Дентал Трибюн“!

От Редакцията

БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ 2012: ОБЕКТИВНО

Медицински и дентални
→ стр. 5

фирми от Република Южна Корея за четвърта година показаха интерес към изложението с национално участие и общ щанд. Партньорите – Агенцията за промотиране в чужбина и интернационализация на италианските предприятия (ИЧЕ) и Агенция „Българреклама“, организираха колективно представяне на фирми от здравната сфера от Италия.

БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ беше зона за модерна техника и нови генерации апаратура за лечебната дейност, иновативни системи и апарати за по-висока прецизност в диагностиката, материали и консумативи.

В стъклената зала на асоциация „София Дентал Мийтинг“ бяха организирани научни курсове през всичките 4 дни на изложбата.

Денталните лекари успяха да видят най-новото в бързоразвиващата се имплантология, костното заместване, протезирането. Бяха демонстрирани съвременни софтуерни продукти (за мокро фрезоване на керамика и пластмаса, за изработване на шини, първия уеббазиран дентален софтуер у нас с достъп отвсякъде и по всяко време с много функции за денталното лечение). Представени бяха широка гама продукти за орална хигиена (пасти за зъби, вода, антибактериални гелове, конци и четки за зъби, продукти с избелващ ефект и т.н.), а за здравните специалисти – най-новите модели работни облекла и лични предпазни средства.

В помощ на денталните лекари бяха консултациите за финансирането на различни инициативи за инвестиционното развитие на здравни обекти и за професионалното развитие на стоматолози и техници.

ДЕЛОВА ПРОГРАМА НА ИЗЛОЖБАТА

Представяме ви най-интересните акценти от деловия живот на БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ.

ЧЕТИРИДНЕВНАТА НАУЧНА ПРОГРАМА НА АСОЦИАЦИЯ SOFIA DENTAL MEETING

Четиридневната научна програма, подготвена от Асоциация Sofia Dental Meeting и Агенция „Българреклама“, за втора поредна година привлече интереса на денталните лекари и ги срещна с известни чуждестранни и български лектори. В специално изградена за целта стъклена минилекционна зала на входа на изложбена зала 4 бяха представи интересни теми от лекторите д-р Елица Русева, д-р Валери Драганчев, д-р Александър Клочков, д-р Димитър Филчев, д-р Тодор Узунов. Гвоздей на четиридневната съпътстваща програма беше представянето на небезизвестния проф. Марсел льо Гал, който представи клиничен курс за техниките за анализ и оценка „От оклузията при преглъщане до дъвкателния акт“.

International Imprint

Licensing by Dental Tribune International
Publisher Torsten Oemus
Group Editor
Daniel Zimmermann
newsroom@dental-tribune.com
+ 49 341 48 474 107
Editors
Claudia Salwiczek
Editorial Assistant
Yvonne Bachmann
Copy Editors
Sabrina Raaff
Hans Motschmann
Publisher/President/CEO
Torsten Oemus
Sales & Marketing
Peter Witteczek
Matthias Diessner
Vera Baptist
Director of Finance & Controlling
Dan Wunderlich
Marketing & Sales Services
Nadine Parczyk
License Inquiries
Jörg Warschat
Accounting
Manuela Hunger
Business Development Manager
Bernhard Moldenhauer
Project Manager Online
Alexander Witteczek
Executive Producer
Gernot Meyer
International Editorial Board
Dr Nasser Barghi, USA – Ceramics
Dr Karl Behr, Germany – Endodontics
Dr George Freedman, Canada – Aesthetics
Dr Howard Glazer, USA – Cariology
Prof Dr I. Krejci, Switzerland – Conservative Dentistry
Dr Edward Lynch, Ireland – Restorative
Dr Ziv Mazor, Israel – Implantology
Prof Dr Georg Meyer, Germany – Restorative
Prof Dr Rudolph Slavicek, Austria – Function
Dr Marius Steigmann, Germany – Implantology

© 2012, Dental Tribune International GmbH. All rights reserved.

Dental Tribune makes every effort to report clinical itnformation and manufacturer's product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names or claims, or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International.

Dental Tribune International
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany
Tel.: + 49 341 4 84 74 302
Fax: + 49 341 4 84 74 173
Internet: www.dental-tribune.com
E-mail: info@dental-tribune.com

Regional Offices
Asia Pacific
Dental Tribune Asia Pacific Limited
Room A, 20/F, Harvard Commercial Building, 111 Thomson Road, Wanchi, Hong Kong
Tel.: + 852 3113 6177 | Fax + 8523113 6199
The Americas
Dental Tribune America
116 West 23rd Street, Ste. 500, New York, N.Y. 10011, USA
Tel.: + 1 212 244 7181
Fax: + 1 212 224 7185

Офис България

Издава Dental Tribune България ЕООД
София 1421, ул. „Лозенец“,
ул. „Крум Попов“ 56-58
мел./факс: + 359 2/963 000 9
office@dental-tribune.net
www.dental-tribune.net
www.dental-tribune.com
Действителен собственик:
Уляна Винчева
Предоставената информация е съгласно чл. 7а, ал. 3 от ЗЗДПДП.
Главен редактор
Уляна Винчева
Редактори
д-р Владимир Ашиков
д-р Надежда Куюмджиева
Дизайн и предпечат
Антоанета Волева
Превод
д-р Надежда Куюмджиева
д-р Александър Апостолов
Ива Димчева
Коректор
Галя Христова
Реклама
Николина Илиева 0897 958 321
Автори в броя
д-р Александър Апостолов, Радмила Христова, д-р Божидар Кафелов
Печат: „Спектър“ АД
Българското издание на Dental Tribune е част от групата Dental Tribune International – международно издание на 20 езика, разпространявано в над 55 държави.

Съдържанието, преведено и публикувано в този брой от Dental Tribune International, Германия, е с авторското право на Dental Tribune International GmbH. Всички права запазени. Публикувано с разрешението на Dental Tribune International GmbH, Holbeinstr. 29, 04229, Лайпциг, Германия. Възпроизвеждането по какъвто и да било начин и на какъвто и да е език, изцяло или частично, без изричното писмено разрешение на Dental Tribune International GmbH и Dental Tribune България ЕООД е абсолютно забранено. Dental Tribune е запазена марка на Dental Tribune International GmbH.

Редакцията не носи отговорност за съдържанието на публикуваните реклами в броя.

Момент от практическия курс на д-р Дидие Диечи.

Д-р Гари Гласман

Уъркшоп на щанда – успешна практика от световните изложения бе представена и у нас от фирма изложител.

ЦЕРЕМОНИЯ „УСМИВКА НА ГОДИНАТА“

Тази година БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ беше домакин на официалната церемония по награждаването на победителите в петото юбилейно издание на Националния дентален конкурс „Усмивка на годината“ – наградите на в-к „Дентал Трибюн“ (16 май 2012 г.). Събитието внесе светски дух и суета, непривични за строгия медицински бранш.

(Много повече за конкурса вижте на стр. 4)

Д-Р ДИДИЕ ДИЕЧИ

Безспорно най-очакваният лектор в богатата съпътстваща програма на тазгодишното изложение беше проф. Дидие Диечи, хабилитиран преподавател в Университета в Женева, доцент към университета „Кейс Уестърн“ (САЩ), който от дълги години развива интензивна изследователска дейност в областта на оперативното зъболечение. Автор и съавтор е на десетки публикации в престижни издания на тема адхезивни и естетични възстановявания и е в редакционния екип на няколко международни научни списания. Благодарение на организирания от Дентално депо „Патриция“ двудневен лекционен и видеодемонстрационен курс „Директно възстановяване – от илюзията към реалността“ българските дентални лекари имаха възможността да станат преки свидетели на майсторската техника и професионалния подход, които д-р Диечи с голямо желание и ентусиазъм демонстрира пред всички. Пълната зала „Витоша“ събра както начинаещи, така и напреднали в областта на директните възстановявания, за да актуализират и да сравнят своята практика с тази на професионалист от световна класа.

Д-Р ГАРИ ГЛАСМАН С ЕНДОДОНТСКИ КУРС

За радост на всички, желаещи да се запознаят с практиката на един от световнопризнатите експерти по ендодонтия – д-р Гари Гласман, дългогодишните усилия на фирма „МБ Консулт“ да го привлекат като лектор в България се увенчаха с успех. Провелият се в рамките на БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ семинар на тема „Ендодонтски решения: стратегии за успешно и икономически ефективно ендодонтско лечение“ даде възможност на близо 200 участници да се сдобият с актуални теоретични знания и да получат безценни практически съвети в сферата на ендодонтията от известния лектор. Д-р Гари Гласман е преподавател в катедра „Ендодонтия“ в Университета в Торонто, Канада, носител на специалната награда за ендодонтия на Louis Grossman Study Club, водещ на ендодонтската секция на Oral Health Dental Journal и лектор на редица престижни форуми по света.

WORK SHOP НА ЩАНДА

Една успешна практика на големите световни изложения бе представена и у нас от фирма изложител. В стремежа си за безпристрастно поднасяне на най-актуалната информация в директен контакт със своите клиенти „МиПлант“ бяха привлекли редица български експерти, които нагледно, на щанда на фирмата, демонстрираха и споделиха своя опит при работа с продуктите, предлагани от фирмата. В неформална обстановка и с помощта на модерна аудиовизуална техника присъстващите имаха възможност да се запознаят с практиката на своите колеги в областта на директните възстановявания, ендодонтията, имплантологията и др. Д-р Минчев вземаше активно участие в дискусиите, като споделяше своите възгледи и дългогодишен опит в обсъжданите теми.

Сред презентаторите нашият екип забеляза д-р Филка Даилова, д-р Георги Катърски, д-р Олег Тимев, д-р Александър Желязков, д-р Ирена Хасара, д-р Виктор Жечков. Макар и продуктово насочени, презентациите и последвалите дискусии привлякоха интереса на голяма част от посетителите. Изразеното от тях задоволство ни кара да мислим, че тази успешна формула ще се развива и занапред. Защото постигнатите резултати говорят повече от всичко друго, а споделеният с колегите опит е безценен.

МЕДИЦИНСКИ ФОРУМ

През първия ден Агенция „Булгарреклама“, Българското национално радио и вестник „Форум медикус“ проведоха дискусионен форум на тема „Лекарствената политика – партньорство за здраве“. Участниците в инициативата, сред които управителят на НЗОК д-р Пламен Цеков, и.д. директор на дирекция „Лекарствена политика и медицински изделия“ на МЗ Димитрина Апостолова, депутатът от ДПС д-р Нигяр Джафер и др., фокусираха вниманието върху важните теми за списъка с лекарства, заплащани напълно от здравната каса, цените на лекарствата, за които се плаща изцяло или частично, баланса между генеричните и оригиналните лекарства и т.н.

БЕЗПЛАТНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

За трети път Националната пациентска организация, успешно проведе безплатни скринингови изследвания на посетители за социалнозначими заболявания – метаболитен синдром и затлъстяване, хронични вирусни хепатити – тестове за хепатит В и С, сърдечносъдови рискови фактори и диабет тип 2. DT

национален дентален конкурс

УСМИВКА НА ГОДИНАТА 2012

5-О ЮБИЛЕЙНО ИЗДАНИЕ

Носител на Голямата награда стана доц. д-р Методи Абаджиев със своя имплантологичен случай

РАДМИЛА ХРИСТОВА, СНИМКИ БЛАГОВЕСТ СТОЙЧЕВ

Победители и организатори (от ляво на дясно): д-р Теодор Христов и д-р Яна Христова – победители в категория „Комплексно естетично възстановяване", д-р Валери Йовчев – победител в категория „Композитни възстановянания", Уляна Винчева – организатор на конкурса, Торстен Оймус – изпълнителен директор на Dental Tribune International, доц. д-р Методи Абаджиев и зъботехник Надежда Славова – победители в категория „Имплантологичен случай" и носители на Голямата награда, д-р Пресиян Кръстев – победител в категория „Червена естетика", д-р Павел Панов – победител в категория „Керамични възстановявания".

Конкурсът, организиран от в-к „Дентал Трибюн" – „Усмивка на годината", излъчи за пети пореден път най-добрите лекари по дентална медицина и зъботехници у нас. Събитието се проведе на 16 май в зала „Витоша" на Интер Експо Център, София, като за първи път бе в рамките на международната специализирана изложба БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ.

ЦЕРЕМОНИЯТА...

...беше открита от г-н Торстен Оймус, изпълнителен директор на „Дентал Трибюн Интернешънъл", по чийто лиценз се издава българският вестник „Дентал Трибюн", организатор на събитието. Той пристигна в България специално за церемонията. На него се падна и високата чест да връчи и Голямата награда. В своето слово на сцената г-н Оймус изрази своята гордост за това, че има изключително деен и професионален български партньор, и добави: „Следете отблизо какво прави „Дентал Трибюн България", защото ви уверявам, че ви готвим заедно много нови и силни проекти."

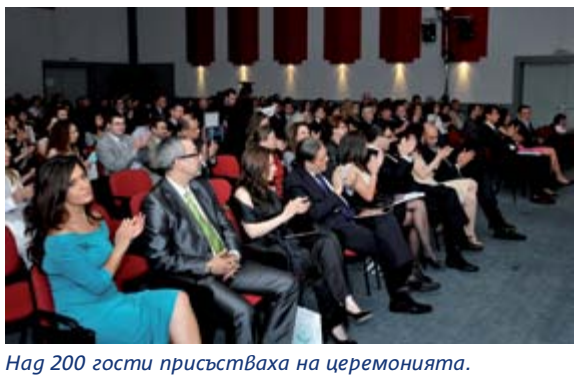
Сред официалните гости бяха д-р Борислав Миланов, председател на Българския зъболекарски съюз, както и г-н Иван Беров, председател на Съюза на зъботехниците в България. Двамата отправиха поздравителен адрес към гостите.

Списъкът с официални гости включваше и членове-

Д-р Борислав Миланов, председател на УС на БЗС

Г-н Иван Беров, председател на Съюза на зъботехниците в България

Д-р Селар Франсис, член на журито, обяви победителя в категория „Комплексно естетично възстановяване".



Над 200 гости присъстваха на церемонията.

ОСНОВЕН ПАРТНЬОР:

БУЛМЕДИКА БУЛДЕНТАЛ

С ПОДКРЕПАТА НА:

ivoclar vivadent: passion vision innovation

MiPlant

PLANMECA

ЕДОАРДО МИРОЛИО Винарска изба – Еленово

iqEstates.bg

Д-р Николай Николов, член на журито, връчи наградата в категория „Керамични възстановявания“.

Д-р Адриана Йосифова, член на журито, обяви победителя в категория „Червена естетика“.

Доц. д-р Ходор Факих, член на журито, връчи приза в категория „Имплантологичен случай".

Д-р Гайс Бадер (Вляво) получи „Специална награда за цялостен принос и иновация в българската дентална медицина“. До него: Уляна Винчева, Торстен Оймус.

НОМИНАЦИИ И ПОБЕДИТЕЛИ

КАТЕГОРИЯ „КОМПЛЕКСНО ЕСТЕТИЧНО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ“

★ 1 Д-р Яна Христова и д-р Теодор Христов със зъботехник Красимир Дочев, зъботехническа лаборатория АРТ ДЕНТАЛ, гр. София

2 Д-р Владимир Ашиков със зъботехници Любомир Филипов и Мирослава Петрова, зъботехническа лаборатория Dental Design, гр. София

3 Д-р Кирил Динов и зъботехническа лаборатория СМТЛ „Астра“, гр. София

КАТЕГОРИЯ „КОМПОЗИТНИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ“

1 Д-р Александър Вълев, гр. София

★ 2 Д-р Валери Йовчев, гр. Севлиево
Зъботехник: Стоян Благоев

3 Д-р Владимир Ашиков, гр. София

КАТЕГОРИЯ „КЕРАМИЧНИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ“

★ 1 Д-р Павел Панов и зъботехник Александър Стоянов, зъботехническа лаборатория ДАК – ДЕНТ, гр. София

2 Д-р Радимир Дурев, гр. Пазарджик, и зъботехническа лаборатория СМТЛ „Пламен Христов“ ЕООД

3 Д-р Светослав Величков със зъботехническа лаборатория СМТЛ „Дентарекс“, гр. София

КАТЕГОРИЯ „ЧЕРВЕНА ЕСТЕТИКА“

1 Д-р Валери Йовчев със зъботехник Стоян Благоев, гр. Севлиево

2 Д-р Владимир Ашиков, гр. София

★ 3 Д-р Пресиян Кръстев, гр. Варна

КАТЕГОРИЯ „ИМПЛАНТОЛОГИЧЕН СЛУЧАЙ“

1 Д-р Яна Христова и д-р Теодор Христов със зъботехници Даниела и Калин Тодорови, гр. София

★ 2 Доц. д-р Методи Абаджиев със зъботехник Надежда Славова, гр. Варна

3 Д-р Кирил Динов и д-р Емилия Братиславова, със зъботехническа лаборатория СМТЛ „Астра“, гр. София

ПРЕДИСТОРИЯТА

Както обикновено кандидатури за участие се приемаха в шест различни категории, като във всяка от тях бяха излъчени по три номинации, борещи се за призове. Подадените 25 случая тази година надвишават двойно броя на кандидатурите от миналата. За петото поредно издание бяха въведени и някои новости в журирането, които да осигурят по-обективно и безпристрастно оценяване на случаите. Кандидатурите бяха оценявани по точкова система, индивидуално от всеки член на журито, като оценките бяха подавани онлайн от всеки журиращ. Имената на участниците в конкурса станаха достояние на журито и на публиката едва във вечерта на церемонията. Предвид силните клинични случаи тази година за първи път организаторите предвидиха призови грамоти и за номинираните в конкурса.

КОИ ОТНЕСОХА СЪС СЕБЕ СИ СТАТУЕТКИ?

В категория „Комплексно естетично възстановяване“ наградата отиде при д-р Яна Христова и д-р Теодор Христов от гр. София в екип със зъботехник Красимир Дочев. В категория „Композитни възстановявания“ победител стана клиничният случай на д-р Валери Йовчев от гр. Севлиево в екип със зъботехник Стоян Благоев. В категория „Керамични възстановявания“ наградата отиде при д-р Павел Панов от гр. София в екип със зъботехник Александър Стоянов. Д-р Пресиян Кръстев от Варна бе победителят в „Червена естетика“. В категория „Ортомите на авторитетното жури – 13 председатели на водещи професионални организации от различни области на денталната медицина у нас. Председател на журито тази година бе д-р Дейвид Уинклър от Великобритания – световноизвестен професионалист в света на денталната естетика и председател на Международната федерация по естетична дентална медицина (IFED).

Събитието събра на едно място българския дентален и медицински елит, общо 200 гости. Пред всички присъстващи бяха представени най-добрите сложни и професионално решени клинични случаи на кандидатите – екипи от зъболекари и зъботехници. Присъстваха и представители от дипломатическия корпус на страните, представяни с национално и колективно участие в рамките на изложбата БУЛМЕДИКА/БУЛДЕНТАЛ.

донтски случай“ нямаше отличен поради недостатъчния брой постъпили кандидатури. В категория „Имплантологичен случай“ приза взе доц. д-р Методи Абаджиев от гр. Варна. Той стана и носител на Голямата награда в конкурса. Наградата му бе връчена от г-н Торстен Оймус, като заедно с нея победителят получи и автоматична номинация за участие в престижния международен конкурс Global Dental Tribune Awards.

Една от новостите тази година бе и допълнителната „Специална награда за цялостен принос и иновация в българската дентална медицина“, връчена на д-р Гайс Бадер от г-ца Уляна Винчева – издател на в-к „Дентал Трибюн“ – организатор на конкурса.

В края на церемонията бе дадена думата на „гласа на журито“ – д-р Иван Минчев, който резюмира тазгодишното издание. (Вижте пълното му слово, публикувано по-долу).

Освен грамота победителите получиха и призова авторска статуетка, изработена от талантливия млад български дизайнер Милко Бояров. Те бяха наградени и с материални награди от част от фирмите, подкрепили събитието. Фирма „Ми Плант“ предостави за всички победители професионални избелващи продукти, фирма „Ивоклар Вивадент“ награди тримата номинирани в категория „Керамични възстановявания“ с композитни цименти на фирмата. Винарска къща „Миролио“, която също бе сред партньорите на събитието, осигури бутилки класно вино на марката за всички номинирани и победители.

След края на церемонията бе даден коктейл за гостите. Петото юбилейно издание регламентира „Усмивка на годината“ като основното и важно светско събитие в бранша, носещо в себе си огромен заряд.

За следващата 2013 година организаторите готвят много новости, свързани с конкурса и неговата церемония, така че българският дентален специалист предстои да бъде изненадан за пореден път. DT

gsk Вашият партньор в областта на оралната хигиена.

ВИНАГИ НА ЛИНИЯ ЗА ВАС

Обадете се на специализираната ни дентална линия

0700 131 80

и заявете комплект с 52 безплатни мостри

Parodontax Fluoride | Corega Неутрален вкус

Sensodyne Repair & Protect

С всеки комплект ще получите и образователно-рекламни материали.

parodontax SENSODYNE COREGA

Вашият разход е единствено цената на доставката - 6.20 лв. с ДДС. Имате право да заявите само един мострен комплект на месец. При заявка е нужно да съобщите номера на денталната си практика. Съотношението на мострите от трите вида ще зависи от специалността и пациентите Ви. Горещата линия стартира от **1 юни 2012 г.**
Обаждането е на цената на един градски разговор.

Усмивката – преходна ли е тя?

Д-Р ИВАН МИНЧЕВ

Публикуваме пълното слово на д-р Иван Минчев – член на журито в конкурса, което той изнесе по време на церемонията и в което имаше за задача да представи гледната точка на журито за тазгодишното издание на конкурса.

Д-р Иван Минчев – член на журито

Авторски статуетки за победителите на дизайнера Милко Бояров

Вече 5 години „Усмивка на годината“ е важно светско събитие в живота на денталната общност в България.

По-точно УСМИВКАТА е основното СВЕТСКО събитие за денталните доктори тук!

ТЯ Е ФОРУМ, ТРИБУНА и ПОДИУМ на постиженията на колегите ни, дръзнали да представят случаите си... и да приемат оценката ни!

Ние сме благодарни и респектирани от куража и отдадеността на всеки един от участниците! Олимпийският принцип важи в пълна сила за конкурса „Усмивка на годината“.

Участвайте, скъпи колеги! Няма страшно!

Единствената опасност е да изгубите илюзиите си...

УСМИВКАТА е СТИМУЛ, УСМИВКАТА е ШКОЛА,

„Усмивка на годината“ е едно наистина БЛАГОРОДНО и БЕЗКОРИСТНО СЪСТЕЗАНИЕ, в което всички печелят.

Печелим ЗНАНИЯ, печелим СЪЗДАВАНЕТО на ПРАВИЛА и КРИТЕРИИ, печелим САМООЦЕНКА и следователно – САМОЧУВСТВИЕ.

От всичко това ПЕЧЕЛЯТ ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА НАШИЯ ТРУД – човек и добре да живее, в един момент се превръща в ПАЦИЕНТ!

И след като трябва да преживее всичките ни манипулации, нека утехата му да бъде една КРАСИВА УСМИВКА!

ЕТО КАК СТАВА ЯСНО ЗАЩО УСМИВКАТА Е НЕПРЕХОДНА!

За тазгодишния конкурс:

Мнооого кандидати.

Много добре подготвени кандидати.

Wax up-а и mock up-овете любезните кандидати за нищо ги нямаха!

Което е чудесно!

Много имплантологични случаи и при това – силно представени!

Съответно – много зор за журито!

Което е чудесно!

То си е за това журито, да се зори...

Е, ето сега:

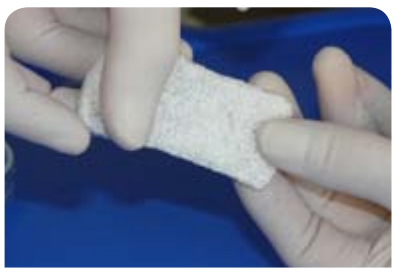
ПРЕДСТАВЯМЕ НА ВАШЕТО ВНИМАНИЕ ПЛОДОВЕТЕ НА ТЕЗИ ВЗАИМНИ ЗОРОВЕ... DT

Пловдив, ул.”Цар Иван Александър“ 14А;
тел.: 032 631309; факс: 032 664670;
GSM: 0878 697 700; 0898 697 700;
e-mail: zx27@dir.bg; www.dentalimar.com

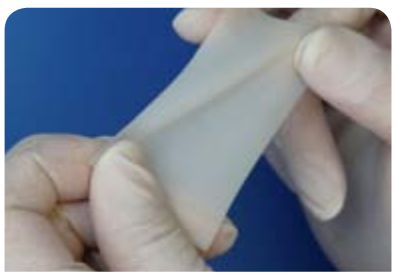
DENTA® dental materials & devices distribution LiMar

НОВО ВИЖДАНЕ ЗА БИОЛОГИЯТА НА ИМПЛАНТА

biom'up ADVANCED BIOMATERIALS



MATRI™BONE
Хемостатичен, резорбируем, остеокондуктивен двуфазен костозаместител

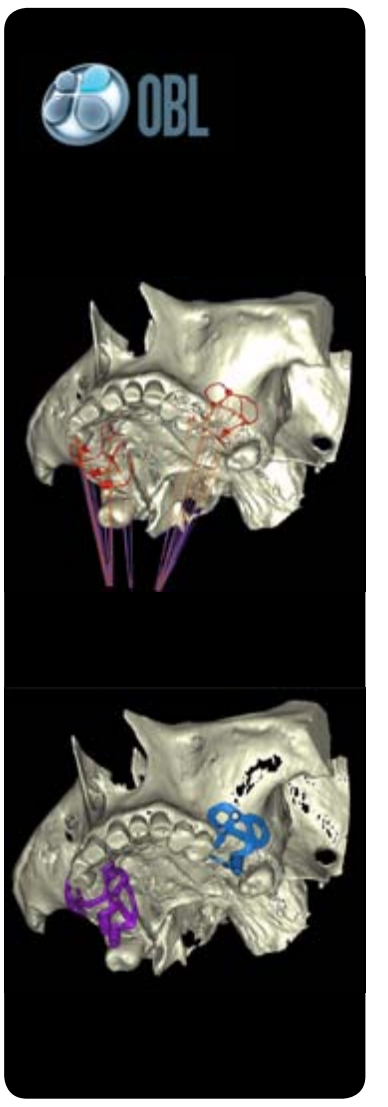


COVA™MAX
Резорбируема транспарентна колагенова мембрана с оптимизирани механични и еластични свойства

Drive Dental Implants

N-GENERIC DUAL IMPLANT
Една уникална протетична гама
Клас V титан

BIO-XELLENT IMPLANT
биконичен имплант



ESACROM electronics and medical devices

НОВО РЕШЕНИЕ
- 1 апарат
- високи резултати
- пълен комфорт

СПЕЦИАЛНА ПРОМОЦИЯ

При закупен Surgysonic MOTO,
ПОЛУЧАВАТЕ
2 сета по 6 накрайника!

Промоцията важи до 30 юни 2012 г.

CE made in France

ПОБЕДИТЕЛ В КАТЕГОРИЯ ИМПЛАНТОЛОГИЧЕН СЛУЧАЙ И ГОЛЯМ ПОБЕДИТЕЛ

Доц. д-р Методи Абаджиев, зъботехник Надежда Славова, гр. Варна

ОПИСАНИЕ НА СЛУЧАЯ

Пациент на 33 г., в добро общо здравословно състояние, със силно редуцирано съзъбие, с видимо понижено самочувствие поради сериозния естетичен и функционален дискомфорт. Без противопоказания за имплантологично лечение. Непушач. Без данни за вредни навици. Пародонталният статус на остатъчното съзъбие (без предвидените за екстракция) е в норма, без рентгенологични и клинични данни за пародонтално заболяване.

Причина за загуба на зъбите са кариес и неговите усложнения, патологичен страх и невъзможност за получаване на адекватна стоматологична помощ.

СЪСТОЯНИЕ ПРЕДИ ЛЕЧЕНИЕТО:

Горна челюст: 16, 15, 14, 25, 26, 27 екстрахирани преди повече от 2 г., 18, 17 – гангрена,13 – кариес,12 – пулпит, 11, 21, 22 – силно абразирани, 23, 24 – Periodontitis granulomatoza cum cysta radicularis, 28 – гангрена. Долна челюст: 35, 38, 44, 45, 48 екстрахирани преди повече от 2 г., остатъчни корени на 46 и 47; 34, 36 и 37 девитализирани с неекзактни коренови лечения, с големи кариозни огнища, 31 – с видимо променен цвят (изключително високи стойности на ЕОД), 33 и 43 с кариозни цервикални лезии.

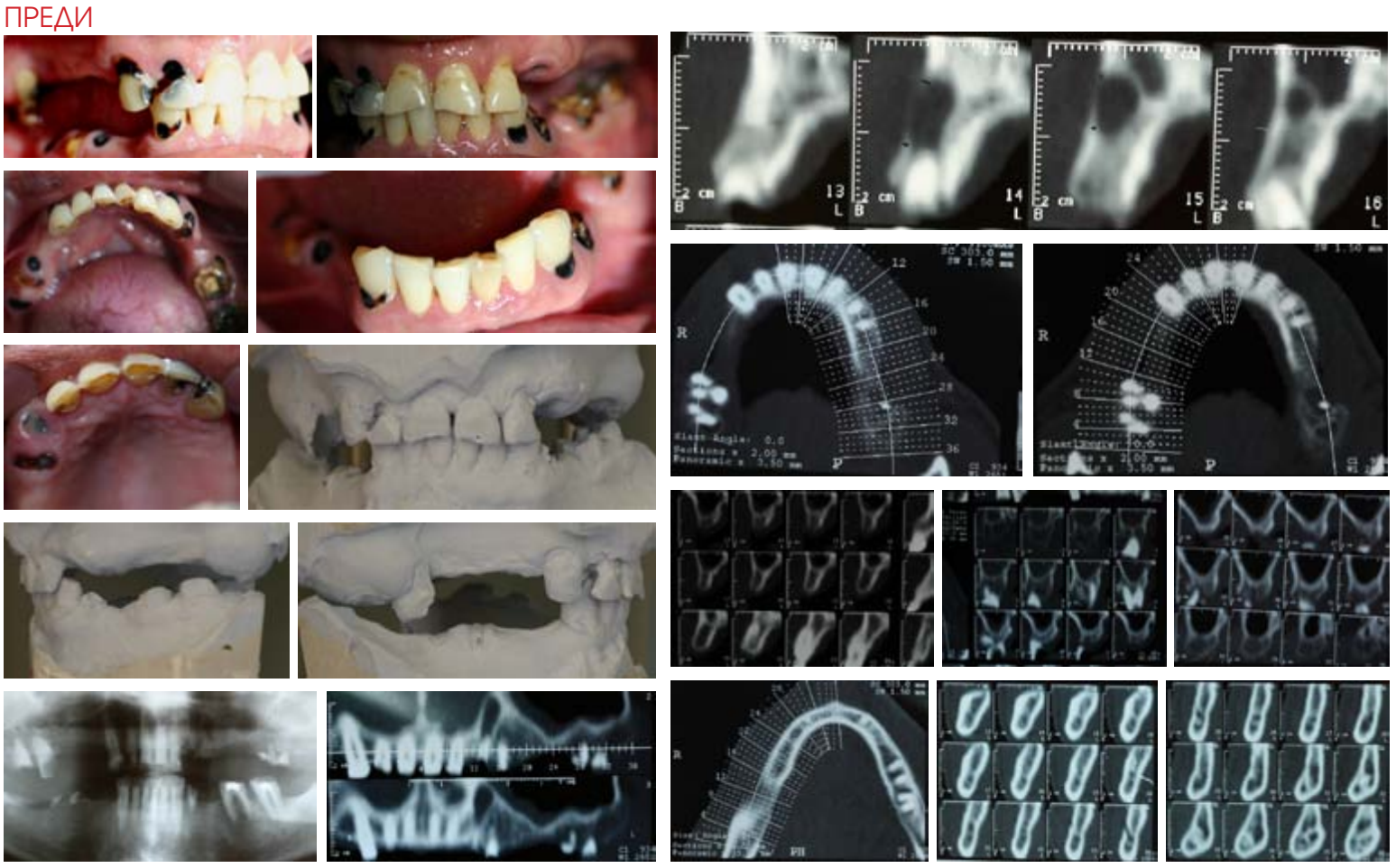
ПЛАН НА ЛЕЧЕНИЕ

- Екстракция на 17, 18, 23, 24, 28, 46, 47.
- Ревизия на ендодонтските лечения на 34, 36, 37.
- Възстановяване на целостта на зъбните пънчета на 34, 36, 37.
- Ендодонтско лечение на 12, 31.
- Devitalizatio pro causa prothetica на 11 и 21.
- Лечение на кариозните дефекти на 33, 43, 13.
- Избелване на 31.
- Костозаместване на костния дефект в областта на кистата на 23 и 24.
- Двустранен сунус-лифт.
- Поставяне на 14 импланта в областта на: 14, 15, 16, 17, 23, 24, 25, 26, 27, 35, 44, 45, 46, 47. Височината на алвеоларния гребен в първи квадрант позволява поставянето на имплантите заедно с направата на синус-лифта. Във втори квадрант бе планирано отложено имплантиране след повдигането на пода на максиларния синус. Междуалвеоларното разстояние позволява имплантологично лечение без вертикална аугментация на алвеоларния гребен в първи и втори квадрант. Бе планирано протетично лечение с металокерамични конструкции. Въпреки недобрата прогноза на 34, 36 и 37 бе взето решение те да бъдат запазени до окончателната рехабилитация на съзъбието. На по-късен етап при възникване на необходимост (клинични и параклинични показания) те също биха били екстрахирани и заместени с импланти. Състоянието на меките тъкани е добро. Количеството на прикрепената лигавица е достатъчно. В хода на имплантологичното лечение може да се наложи създаването на прикрепена лигавица в отделни участъци.

ОБОБЩЕНИЕ:

Начало на лечението: януари 2010 г. Край на лечението: декември 2011 г. Лечението премина без драстични промени в предварителния лечебен план. В хода на лечението се наложи да бъдат направени две свободни епително-съединително-тъканни присадки с цел създаване на адекватно количество на прикрепена лигавица. В края на лечението паци-

ПРЕДИ



ПО ВРЕМЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО

ПО ВРЕМЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО

ентът изяви желание за по-високоестетични конструкции (безметални изцяло керамични конструкции). Поради това се наложи направата на индивидуални гингивоформители от прес-керамика, след като имплантите на горна челюст вече бяха разкрити. Впоследствие бяха изработени и надимплантатни пънчета от прес-керамика (E–max). Изработеното в самото начало метално щифтово пънче на 12 бе покрито с опаков композит. Щифтовите пънчета на 11 и 21 бяха изработени от метал и керамизирани. Поради дългия лечебен срок и възможността лечението на долна челюст да бъде завършено по-рано от горна, от самото начало бе възстановена загубената височина на долната трета на лицето на пациента. Бе използвана лицева дъга за определяне на дъвкателната равнина. Създаденият мокъп бе използван за рентгенологичен шаблон, имплантологичен водач и протетичен ориентир за окончателните конструкции на долна челюст, които бяха поставени повече от година преди тези на горна челюст. Крайната оценка на лечението бе изключително висока както от естетична, така и от функционална гледна точка. Ако не беше допусната минимална грешка в позиционирането на импланти 16 и 17 с по 1.5 мм (в медиодистална посока) по време на поставянето им, довело до премоларизирането на конструкциите на 16 и 17, крайният резултат би бил още по-приятен. DT

Carestream DENTAL
Kodak Dental Systems

Екстраорални апарати

Kodak 2100, 2200

Kodak 9000 3D

Комбинира панорамна и 3D технология

Интраорални високочестотни кугели

New CS 9300

Гъвкав обем на реконструкция

Интраорални камери

Kodak 1500 Wireless
CS 1600 с кариес детектор New

Kodak RVG 6500

Три вида сензори:
RVG 5100
RVG 6100
RVG 6500
RVG6500 IPS

Първият безжичен (Wi-Fi) RVG сензор
По-бърз и много сигурен трансфер на образа
Най-високата реална резолюция на пазара 20 lp/mm
Съвместим с iPod и iPhone

Бизнес партньор за България - АЛБА ТМ
1233 София, ул. Клокотница 35-37, вх. Г
Тел. /Факс: 02-9314719, 02-8320067
e-mail: carestream_albatm@abv.bg
www.albatm-carestream.com